

КАРИН-МАРИ АМИО

Чудните
ПРИКАЗКИ
НА
ДЯДО



В ГОРАТА

enthusiast
Children's
Books

Karine-Marie Amiot
Les Merveilleuses histoires de grand-père dans la forêt

© First published in French by Mame, Paris, France – 2025
Bulgarian translation rights are arranged through The Livia Stoia Agency
All rights reserved

Карин-Мари Амио
Чудните приказки на дядо. В гората

© Силвия Колева, превод, 2026
© Жюли Мелан, илюстрации, 2025, 2026
© Enthusiast – запазна марка на „Алто комуникейшънс енд пблшинг“ ООД, 2026

ISBN 978-619-164-779-8

КАРИН-МАРИ АМИО

Чудните
ПРИКАЗКИ

НА

ДЯДО



В ГОРАТА

ИЛЮСТРАЦИИ ОТ
ЖЮЛИ МЕЛАН

ПРЕВОД ОТ ФРЕНСКИ
СЛАВИЯ КОЛЕВА

enthusiast
| Children's
| Books

София, 2026



Пролетният празник



Малки приятели, чуйте тази приказка. Тя е почти толкова стара, колкото Дядо Козел, който живее в планината!

Всяка година, когато започнат хубавите дни, Дядо Козел организира Големия пролетен празник под най-високия връх. Щом цъфнат кокичетата, се настанява удобно върху скалата, която се издига над долината, и грижливо пише поканите си.

„Приятелю от планината, време е да излезеш от дома си и да погадеш муцунка навън. Скоро въздухът ще бъде приказно свеж и цялата природа ще разцъфне! Приятелю мой, време е за песни и танци, време е отново да се срещнем, защото пролетта дойде!“

Неговият отдавнашен приятел Царският орел познава най-добре планината и знае къде се намира къщата на всеки неин обитател. Ето защо самият той се заема да разгаде поканите. След толкова дълга и студена зима никои не се бави... Още щом се покажат първите слънчеви лъчи и се чуе шепотът на реката, всички бързо излизат и се отправят към Големия пролетен празник.

Мама и Татко Мармоти застават начело на шествието и водят силно развълнуваните си дечица. Те се въртят на-сам-натам, подсвиркват си, тичат пъргаво и поздравяват Госпожа Костенурка, която се клатушка по каменистата пътека.

– И ти ще дойдеш, нали, Госпожо Костенурке? – питат те.

– Ама, разбира се. Идвам, приятели. Доскоро!

Двете овчици препускат една до друга и въздухът трепти от мелодията на медените им звънчета.

– Идваш ли, Госпожо Костенурке? – питат я и те.

– Разбира се, но бързам бавно, крачка подир крачка... Корубата ми е толкова тежка!



Карин-Мари Амио
Чудните приказки на дядо. В гората

Превод *Силвия Колева*
Редактор *Сиана Колибарова*
Коректор *Снежана Бошнакова*
Илюстрации *Жюли Мелан*
Адаптация *Натали Колева*

Френска. Първо издание
Формат 70x100/16
Печатни коли 4
ISBN 978-619-164-779-8

Издава

enthusiast

Запазена марка на
„Алто комюникейшънс енд пъблишинг“ ООД
София, бул. „Васил Левски“ 31
тел. 02/943 8716
e-mail: office@enthusiast.bg

Книгите на „Ентусиаст“ може да закупите с отстъпка от
www.enthusiast.bg



Печат МУЛТИПРИНТ



Шест трогателни истории за четене под сянката
на голямо дърво.

Присъединете се към Дядо Козел и всички негови приятели
за големия пролетен празник, помогнете на Бискотен
да намери пътя си към дома, потърсете най-вкусната дива
ягода и отпразнувайте раждането на едно малко птиче.

Помечтайте за пролет, гори и приключения
с цялото семейство.

Цена: 13 € / 25.43 лв.



9 786191 647798

www.entusiast.bg